

E13 - He Who Carries Guilt

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:02] Izumida

You'll win?

[00:04] Izumida

Interesting theory, Kyoto Fushimi
first-year Kishigami Komari.

[00:07] Izumida

You've kept up well so far.

[00:09] Izumida

And on top of that, you sure do talk a lot.

[00:11] Komari

Izumida-san, let me hear
you shout "abs" more!

[00:15] Komari

I want to see more!

[00:18] Komari

I want to see them whip back and forth!

[00:22] Komari

I want to hear the passionate
braying of your muscles!

[00:27] Komari

Contract and release. They repeat
that action over and over.

[00:31] Komari

Magnificently and proudly, thousands
and tens of thousands of times.

[00:35] Komari

Muscles are beautiful!

[00:39] Komari

The process by which you develop
your muscles is important.

[00:42] Komari

Muscles that are raised
carefully are high quality.

[00:45] Komari

Their appearance, feel,

elasticity, and durability...

[00:49] Komari

All their properties shine fantastically.

[00:52] Komari

But muscles raised roughly
are crude and disconnected.

[00:56] Komari

They possess no shred of dignity
and feel like mud to the touch.

[01:00] Komari

Muscles need innate quality and
a maestro to raise them well.

[01:12] Komari

I can't stand it!

[01:14] Komari

Izumida-san!

[01:15] Komari

Your muscles are beautiful!

[01:17] Komari

You are the greatest maestro!

[01:21] Komari

And I am the gourmet who will consume them!

SIGN Yowamushi Pedal

SIGN Line.13 He Who Carries Guilt

[02:57] Komari

Pushed past their limits,
muscle fibers are torn.

[03:00] Komari

I believe muscles are finally finished then.

[03:05] Komari

And with these fingertips, I will touch

[03:08] Komari

the highest-quality dish you've prepared.

[03:11] Izumida

Kishigami Komari...

[03:13] Izumida

Is he trying to knock me out of the race?

[03:16] Izumida

On the first day, he left the rear and
caught up to the front with Midousuji.

[03:20] Izumida

He may be an unknown, but he's strong.

[03:24] Izumida

In other words, Kyoto Fushimi has
revealed their secret weapon.

[03:27] Izumida

Which means that now, it can be achieved.

[03:30] Izumida

Last year's revenge, which I swore
I'd have from the bottom of my heart!

[03:35] Izumida

It seems Midousuji-kun carefully planned

[03:37] Izumida

to add you to the lineup just
before the race started.

[03:40] Komari

Yes. He said everything's
going according to plan.

[03:44] Komari

And that I wouldn't need to restrain
myself once the race started.

[03:52] Doubashi

I thought the round-eyed guy
would go after them

[03:55] Doubashi

so they could crush Izumida-san together.

[03:59] Kuroda

Yeah, but he's not moving.

[04:00] Doubashi

Does that mean they've
given up on the sprint?

[04:03] Kuroda

No.

[04:05] Kuroda

They deliberately caught up to us
five kilometers before the line.

[04:08] Kuroda

They care about this race, so if they
sent that Kishigami guy, then...

[04:14] Kuroda

Hey, Midousuji.

[04:16] Midousuji

Huh?

[04:17] Kuroda

At the very least, you must think
that first-year will beat Touichirou.

[04:23] Doubashi

What? Beat Izumida-san?

[04:26] Midousuji

Well...

[04:28] Midousuji

I wasn't expecting him to go.

[04:32] Midousuji

But he'll win.

[04:35] Midousuji

Then it will be the same as last year.

[04:39] Midousuji

Champion Hakone Academy's ace sprinter
defeated by a first-year.

[04:46] Midousuji

Once he loses, he'll be completely crushed.

[04:50] Midousuji

Mr. Revenge Lashes.

[04:54] Izumida

He's pulling ahead.

[04:56] Izumida

His form isn't just beautiful.

[04:59] Izumida

His pedaling is driving his sprocket
with almost perfect efficiency.

[05:06] Izumida

Despite his strange appearance, he's skilled
at the fundamentals of riding a bicycle.

[05:12] Kuroda

He's fast!

SIGN 2 km to Road Race Second Day Sprint Line

[05:15] Fan 1

They've passed the two-kilometer line!

[05:17] Fan 1

Hakone Academy's Izumida
is slowly falling behind!

[05:21] Komari

Izumida-san!

[05:23] Komari

Aren't you going to get revenge
for last year's second day?

[05:26] Komari

More! Let me hear your
muscles bray "abs" more!

[05:31] Izumida

Revenge, huh?

[05:33] Izumida

It seems I've given you the wrong impression.

[05:36] Komari

What?

[05:38] Kuroda

Midousuji.

[05:40] Kuroda

It sounds like you've gotten
the wrong impression.

[05:43] Kuroda

Touichirou said "revenge."

[05:47] Kuroda

But he wasn't talking about your
sprint against Shinkai-san last year.

[05:52] Kuroda

We crushed the first day. We're doing well.

[05:56] Kuroda

But for him, he's still...

[05:58] Kuroda

Last year's loser.

[06:03] Kuroda

The revenge he seeks is for
Hakone Academy's defeat.

[06:08] Kuroda

That's a different kind of resolve.

[06:10] Kuroda

That's why he can't lose,
no matter who he's against.

[06:15] Kuroda

He's about to become the fastest spear.

[06:18] Izumida

Kishigami-kun, do you know what
it means when I zip up my jersey?

[06:23] Komari

Huh? What it means when
you zip up your jersey?

[06:26] Komari

I can't see your muscles anymore.

[06:29] Komari

There's no other meaning.

SIGN 1500 m to Road Race Second Day Sprint Line

[06:32] Fan 2

There's 1500 meters left to
the second day's sprint line!

[06:35] Izumida

"Watch out for the zipper
of Kanagawa's fastest man."

[06:39] Izumida

They used to say that about me.

[06:42] Izumida

I zip up my jersey just like this

[06:46] Izumida

when I go all out!

[06:55] Izumida

Abs!

[07:00] Izumida

That's the face of someone who's

lost their lead in an instant.

[07:03] Izumida

Try to keep up, first-year. I'm going faster.

[07:07] Izumida

This acceleration isn't fast
enough to defeat Hakone Academy's

[07:11] Izumida

man wearing #4, the ace sprinter!

[07:15] Izumida

I wear #4!

[07:17] Izumida

And being the captain of Hakone Academy

[07:20] Izumida

is an unimaginably heavy responsibility!

[07:25] (Flashback) Murakami

You're dividing each year
into groups A through D?

[07:30] (Flashback) Izumida

That's right, Murakami.

[07:31] (Flashback) Izumida

And at the start of every month, we'll hold
promotion and relegation races.

[07:34] (Flashback) Izumida

You'll assign the first-years to groups.

[07:36] (Flashback) Izumida

Takadajou, assist him.

[07:38] (Flashback) Both

Yes, sir!

[07:39] (Flashback) Arakita

It's been two months since
the Inter-High ended.

[07:42] (Flashback) Arakita

Izumida's doing a surprisingly
good job as captain.

[07:46] (Flashback) Fukutomi

Yeah.

[07:47] (Flashback) Both

Thank you!

[07:48] (Flashback) Arakita

But being the captain after
Hakone Academy loses...

[07:52] (Flashback) Arakita

He looks calm, but I'm
sure he's freaking out.

[07:55] (Flashback) Arakita

I feel sorry for him.

[07:56] (Flashback) Fukutomi

Yeah. And that's not all.

[08:00] (Flashback) Arakita

Yeah. He's a prime candidate for #4.

SIGN Hakone Academy Bicycle Racing Club

[08:09] (Flashback) Murakami

Has the captain position really been decided?

[08:12] (Flashback) Gt

What do you mean? Do you
have a problem with him?

[08:15] (Flashback) Murakami

It's just that Hakone Academy's captain

[08:18] (Flashback) Murakami

has historically always been
a climber or all-rounder.

[08:21] (Flashback) Murakami

Supposedly, it's because sprinters can't
issue instructions at the end of the race.

[08:26] (Flashback) Gt

So it should be Kuroda-san or Manami?

[08:29] (Flashback) Murakami

I'm just saying, don't you
think that would be better?

[08:34] (Flashback) Murakami

Apparently, it's the first time the captain
of Hakone Academy has been a sprinter.

SIGN Meeting In Progress Do Not Enter

[08:44] (Flashback) Kuroda

I thought about not saying anything,
but there's no point in hiding it.

[08:50] (Flashback) Kuroda

You pay attention to your surroundings,
and your instructions are accurate.

[08:54] (Flashback) Kuroda

I think you make a good captain.

[08:57] (Flashback) Kuroda

But there's a strange atmosphere
spreading throughout the team.

[09:02] (Flashback) Kuroda

An atmosphere of doubt that we can really
win with a sprinter as our captain.

[09:07] (Flashback) Kuroda

A raging first-year even directly
appealed to Fukutomi-san.

[09:10] (Flashback) Kuroda

He said we couldn't win the Inter-High
like this and demanded we switch captains.

[09:14] (Flashback) Kuroda

I told him not to be stupid—

[09:16] (Flashback) Izumida

I know, Yuki.

[09:20] (Flashback) Izumida

First-year Murakami told me directly the other day.

[09:23] (Flashback) Kuroda

That bastard!

[09:24] (Flashback) Ashikiba

Yuki-chan.

[09:25] (Flashback) Izumida

It's okay, Yuki.

[09:27] (Flashback) Izumida

I've actually steeled my resolve.

[09:30] (Flashback) Izumida

If the team is divided now, we can't become stronger.

[09:34] (Flashback) Izumida

Yuki, I need you to do something for me.

[09:39] (Flashback) Izumida

The captain's position...

[09:42] (Flashback) Kuroda

Wait a minute.

[09:44] (Flashback) Kuroda

You carry that pride more than anyone else, Izumida Touichirou!

[09:50] (Flashback) Izumida

I lost the first day's sprint!

[09:53] (Flashback) Izumida

If there's a reason Hakone Academy lost the Inter-High this year,

[09:58] (Flashback) Izumida

it's because I failed to take the first day's green number tag!

[10:02] (Flashback) Izumida

That start was everything!

[10:04] (Flashback) Izumida

I'm the one who stained our honor, Yuki!

[10:07] (Flashback) Kuroda

That's irrelevant!

[10:09] (Flashback) Kuroda

You have to stop clinging to the past!

[10:11] (Flashback) Kuroda

If there's no sprinter captain in our team's history, then you write that history!

[10:16] (Flashback) Kuroda

Your earnestness is your strength!

[10:18] (Flashback) Kuroda

Just chip away at it, and overturn
their assumptions!

[10:22] (Flashback) Izumida

I've thought about it countless times.

[10:24] (Flashback) Izumida

But it's guilt.

[10:31] (Flashback) Izumida

A guilty person can't lead others.

[10:35] (Flashback) Izumida

That's how it is, Yuki.

[10:38] (Flashback) Izumida

You should be the captain.

[10:48] (Flashback) Izumida

I'm going to tell the others
officially tomorrow.

[10:57] Izumida

This is my last day as captain.

[11:01] (Flashback) Ashikiba

Do you have a minute?

[11:04] (Flashback) Ashikiba

If you have some time,
why don't we go for a ride?

[11:08] (Flashback) Izumida

Ashikiba...

[11:14] (Flashback) Izumida

This may be the first time we've
ridden together like this, Ashikiba.

[11:19] (Flashback) Ashikiba

Yeah, Tou-chan.

[11:21] Izumida

Tou-chan?

[11:23] Izumida

Ah, short for Touichirou.

[11:25] Izumida

I forgot, this guy's a little odd.

[11:29] Izumida

*I'm sure he's trying to
cheer me up in his own way.*

[11:33] Izumida

But he's wasting his time.

[11:36] Izumida

*I feel sorry for him, but I'm leaving
as soon as I hear what he has to say.*

[11:39] (Flashback) Izumida

It's only the beginning of October,
but the nights are already cold—

[11:42] (Flashback) Ashikiba

Cheer up!

[11:43] Izumida

He's taking the direct approach!

[11:46] (Flashback) Izumida

Sure...

[11:47] (Flashback) Ashikiba

Look! You can see the view!

[11:49] (Flashback) Izumida

Yeah. This is an observation platform.

[11:51] Izumida

Why did Shinkai-san

[11:53] Izumida

*choose this man for the core team of
the next generation of Hakone Academy?*

[11:57] (Flashback) Ashikiba

Shinkai-san used to bring
me here all the time!

[12:00] (Flashback) Izumida

Yeah. Me, too.

[12:02] (Flashback) Ashikiba

Like when I was depressed!

[12:03] (Flashback) Izumida

It was the same for me. I know.

[12:10] (Flashback) Ashikiba

From now on, we have to bring people here...

[12:15] (Flashback) Ashikiba

Depressed underclassmen, to this place.

[12:19] (Flashback) Ashikiba

After all, we're becoming upperclassmen.

[12:24] (Flashback) Izumida

Yeah, you're right.

[12:27] Izumida

*I'm surprised he actually
thinks about these things.*

[12:30] (Flashback) Ashikiba

You know, I...

[12:32] (Flashback) Ashikiba

Can I be serious for a second?

[12:34] (Flashback) Izumida

Huh? Uh, sure.

[12:35] Izumida

Was he not being serious before?

[12:39] (Flashback) Ashikiba

I moved here from Chiba at
the end of middle school.

[12:42] (Flashback) Ashikiba

I joined Hakone Academy with zero friends.

[12:44] (Flashback) Ashikiba

I joined the team since I brought
my bike, and they had a club.

[12:48] (Flashback) Ashikiba

It turned out they were strong.

[12:51] (Flashback) Arakita

Who the hell are you?

[12:53] (Flashback) Arakita

You're huge!

[12:54] (Flashback) Ashikiba

Arakita-san was scary, I kept growing,
and practice was hard.

[12:59] (Flashback) Ashikiba

I couldn't keep up.

[13:01] (Flashback) Ashikiba

At some point, I became the laundry boy.

[13:06] (Flashback) Ashikiba

But Fukutomi-san and
Shinkai-san cheered me up.

[13:11] (Flashback) Ashikiba

It made me really happy.

[13:13] (Flashback) Ashikiba

But I failed to meet their
expectations when I got my chance.

[13:18] (Flashback) Ashikiba

I was so impatient when things
didn't go the way I wanted

[13:20] (Flashback) Ashikiba

that I did something you should never do.

[13:23] Izumida

That was a huge issue within the team.

[13:26] Izumida

*And the result was a
permanent ban from racing.*

[13:31] (Flashback) Ashikiba

I don't think I had to win that race.

[13:35] (Flashback) Ashikiba

They just wanted me to finish in the
top nine and gain some confidence.

[13:39] (Flashback) Ashikiba

Arakita-san told me later that's what
Shinkai-san and Fukutomi-san wanted.

[13:45] (Flashback) Ashikiba

But I put that pressure on myself.

[13:47] (Flashback) Ashikiba

My need to win turned out badly.

[13:52] (Flashback) Ashikiba

Earlier, in the club room,
you said you felt guilt.

[13:55] (Flashback) Ashikiba

If that's guilt,

[13:58] (Flashback) Ashikiba

then I carry more guilt than anyone.

[14:05] (Flashback) Ashikiba

And probably...

[14:07] (Flashback) Ashikiba

Oh, I'm not talking about me.

[14:10] (Flashback) Ashikiba

But I think people who don't
carry guilt shouldn't lead others.

[14:16] (Flashback) Ashikiba

Wait, does it sound like
I'm lecturing you right now?

[14:20] (Flashback) Ashikiba

I'm not, though!

[14:21] (Flashback) Ashikiba

I was just telling you my life story!

[14:23] (Flashback) Ashikiba

I doubt your resolve can be shaken.

[14:26] (Flashback) Ashikiba

I just wanted you to cheer up.

[14:30] (Flashback) Izumida

Yeah, I know.

[14:35] (Flashback) Ashikiba

Since you became captain, I feel
like you haven't said "abs" once.

SIGN Hakone Academy

[14:44] Izumida

I talked to Yuki. I talked to Fukutomi-san.

[14:48] Izumida

*But after hearing it from Ashikiba,
I finally realized something.*

[14:51] Izumida

*Since I became captain,
I haven't said "abs" once.*

[14:56] Izumida

I haven't talked to you...

[14:59] Izumida

Andy, Frank.

[15:02] Izumida

To you. To myself.

[15:08] Izumida

They're telling me to do it.

[15:09] Izumida

That retreating isn't fighting.

[15:12] Izumida

Is this my limit?

[15:14] Izumida

If it isn't,

[15:16] Izumida

*then I should take my guilt and failures and
turn them into the strength to move forward.*

[15:21] (Flashback) Izumida

Abs!

[15:24] (Flashback) Ashikiba

I placed second at the Minegayama race.

[15:26] (Flashback) Ashikiba

Fukutomi-san got mad at me again.

[15:29] Izumida

*Second place means he kept working hard
during his permanent ban from racing.*

SIGN Hakone Academy

[15:35] Izumida

*Despite the guilt he carries,
he's moving forward.*

[15:39] Izumida

Then I should as well.

[15:41] (Flashback) Izumida

Stop looking back and move forward.

[15:45] Izumida

Those eyes... He's back.

[15:51] (Flashback) Kuroda

Touichirou...

[15:52] (Flashback) Izumida

Sorry, Yuki. I'll try again.

[15:56] (Flashback) Izumida

If there's no precedent,
then I'll overthrow the past.

[15:58] (Flashback) Izumida

If the team isn't satisfied,
I'll push them aside.

[16:01] (Flashback) Izumida

My greatest goal is to reclaim
our throne at the Inter-High.

[16:04] (Flashback) Kuroda

That's the spirit.

[16:06] (Flashback) Izumida

Will you help me, Yuki?

[16:08] (Flashback) Kuroda

Yeah, of course.

[16:10] (Flashback) Izumida

And...

[16:12] (Flashback) Izumida

Takuto.

[16:13] (Flashback) Ashikiba

Yeah.

[16:14] (Flashback) Izumida

We'll train harder than anyone else.

[16:17] (Flashback) Izumida

We'll have more passion than anyone else.

[16:19] (Flashback) Izumida

We'll face forward and advance!

[16:21] (Flashback) Izumida

We are the champions, Hakone Academy!

[16:28] Izumida

I'm going even faster.

[16:30] Izumida

The man wearing #4

[16:31] Izumida

and bearing the captain's responsibility
can go faster than this.

[16:37] Kuroda

Go, Touichirou.

[16:39] Kuroda

Show them what you've built in the past year.

[16:43] Ashikiba

I knew there'd come a moment when
you could atone for your guilt.

[16:49] Ashikiba

That moment is now, Tou-chan.

[16:51] Ashikiba

Run!

[16:53] Izumida

I know now why Shinkai-san and Fukutomi-san

[16:55] Izumida

chose Ashikiba for the core team of
the new generation of Hakone Academy.

[17:01] Izumida

He is strong both physically and mentally.

[17:06] Izumida

They knew I was carrying guilt.

[17:10] Izumida

That's why they told me to
move forward through him.

[17:14] Izumida

Thank you, Yuki, Takuto.

[17:16] Izumida

Thanks to you, I made it this far.

[17:20] Izumida

Experiencing pain, bearing guilt,

[17:23] Izumida

and carrying an unbeatable passion
in my heart, I now become

[17:27] Izumida

the fastest spear!

[17:32] Fan 3

He's so fast!

[17:33] Fan 3

That's how fast Hakone Academy's #4 can go!

[17:35] Fan 4

Light...

[17:36] Fan 4

I think I just saw light!

[17:39] Komari

But...

[17:43] Komari

No, no...

[17:45] Komari

I can't see him anymore.

[17:47] Komari

His muscles!

[17:49] Komari

In that case,

[17:51] Komari

I'll have to use these!

[17:55] Komari

Eyewear...

[17:56] Komari

They protect your eyes
from UV rays and rocks.

[17:59] Komari

But that's not all.

[18:02] Komari

Polarized glasses remove reflections,
allowing you to see vivid sights.

[18:07] Komari

Down to the tiniest detail,
they increase the vibrant glow...

[18:14] Komari

Of those sights! Those muscles!

[18:18] Komari

It's like a field of flowers!

[18:20] Komari

And beyond that field, I see

seductively glowing muscles!

[18:26] Komari

Muscles!

[18:29] Komari

They'd make anyone want to race
through a field of flowers!

[18:33] Fan 7

What's going on?

[18:34] Fan 7

He suddenly started going faster
the moment he put on his eyewear!

[18:37] Fan 7

Is that even possible?

[18:39] Fan 8

Maybe.

[18:40] Fan 7

What?

[18:41] Fan 8

They say more than 85%
of the information people

[18:44] Fan 8

use to make decisions during
exercise is visual information.

[18:47] Fan 8

And if that eyewear drastically
changes that information,

[18:50] Fan 8

then it's entirely possible that
it could affect his movements!

[18:54] Komari

Flowers! Muscles!

[18:55] Komari

Flowers! Muscles!

[18:55] Komari

Flowers! Muscles! Flowers!

[18:56] Komari

Muscles!

[18:56] Komari

Flowers!

[18:59] Izumida

What? But I was so far ahead of him.

[19:02] Izumida

What did he do?

[19:05] Komari

I can see them so clearly!

[19:06] Komari

So close!

[19:07] Komari

A field of muscles!

[19:09] Izumida

A field of muscles?

[19:11] Komari

Muscles are most beautiful
when they're in motion.

[19:15] Komari

Sweat, contraction, tension...

[19:18] Komari

And the movement of these muscles
during this ultimate sprint battle...

[19:23] Komari

I may never get a chance to see them again!

[19:26] Komari

I'm sorry, Midousuji-san.

[19:28] Komari

You told me not to put on my eyewear until...

[19:29] (Flashback) Midousuji

Wear them once you're within
a kilometer of the line.

[19:33] (Flashback) Midousuji

Save your secret weapon until the very end.

[19:35] Komari

I know you told me not to.

[19:38] Komari

But I put them on more than a kilometer away!

[19:43] Izumida

The stronger his opponent, the more
his pressure rises. He's keeping up.

[19:47] Komari

A field... of muscles...

[19:51] Izumida

I know, Andy, Frank.

[19:55] Izumida

But I won't quail.

[19:57] Izumida

Overwhelming victory has simply
changed into a close battle.

[20:00] Komari

Huh? Didn't I tell you earlier?

[20:03] Komari

I can tell from the
movements of your muscles.

[20:05] Komari

I'm going to win this battle.

[20:08] Izumida

If the movement of my muscles
decided the race's outcome,

[20:11] Izumida

then I wouldn't have lost last year.

[20:14] Izumida

Don't you know?

[20:16] Izumida

In road racing, the one who overcomes
unexpected difficulties wins.

[20:26] Fan 9

He's keeping up with Izumida!

[20:29] Fan 9

Maybe I'll root for #116, Hironishi!

[20:33] Fan 10

Kyoto Fushimi, Hironishi!

[20:34] Fans

You can do it, Hironishi!

[20:35] Fans

You're amazing, Hironishi!

[20:36] Izumida

What a shame.

[20:38] Izumida

Since you changed your roster
just before the race,

[20:40] Izumida

everyone's getting your name wrong.

[20:42] Komari

Huh? I don't care about that.

[20:45] Komari

I've never felt the voices
of others made me stronger.

SIGN Sprint 1 km Line Crossed 14 Izumida 116 Kishigami 0 Second Difference

[20:53] Mizuta

What? A zero second difference
with one kilometer to go?

[20:56] Mizuta

Wow...

[20:57] Mizuta

N-No, he works surprisingly hard.

[21:00] Mizuta

He's all right.

[21:01] Doubashi

Damn it, Izumida-san!

[21:06] Midousuji

He's strong.

[21:10] Midousuji

After all, I'm the one who

taught him to unleash himself.

SIGN Arashiyama

Bicycle Park

[21:19] (Flashback) Midousuji

You were here yesterday, too.

[21:23] (Flashback) Midousuji

Do you like road racing?

[21:27] (Flashback) Komari

Muscles...

[21:30] (Flashback) Komari

Sorry, it's nothing.

[23:05] Kuroda

Hey, Ashikiba. I won this at the arcade on my way home yesterday.

[23:08] Kuroda

You can have it.

[23:09] Kuroda

You're always forgetting your phone, so stick it on there.

[23:13] Ashikiba

It's so cute.

[23:15] Ashikiba

Thanks, Yuki-chan.

[23:17] Izumida

Yuki, you've been taking a lot of detours lately.

[23:19] Kuroda

Not all the time.

[23:20] Kuroda

You're so strict, Touichirou.

[23:22] Kuroda

Who are you, my mom?

[23:23] Ashikiba

Huh? No, he's Tou-chan.

[23:25] Izumida

And Ashikiba, you're a third-year now.

[23:28] Izumida

Don't forget things so often.

[23:30] Izumida

How many times are you going to borrow my textbooks this week?

[23:33] Ashikiba

He really is like my mom.

[23:35] Kuroda

Right?

SIGN NEXT LINE Heart's Wrapping, Heart's Case

SIGN This is a work of fiction. All characters and organizations appearing in this work are

fictional. In this work, characters sometimes engage in dangerous activities. While riding bicycles on actual roads, please follow all traffic laws and ride safely.

SIGN Don't miss the next episode

Revision #1

Created 2024-04-23 17:22:45 UTC by whimsee

Updated 2024-04-23 17:22:46 UTC by whimsee